

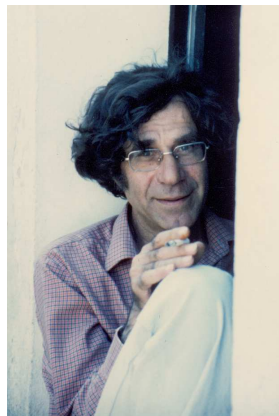
Appel à communications

UNIVERSITE HASSAN II DE CASABLANCA
Faculté des Lettres et Sciences Humaines - Ben M'sik
Ecole Normale Supérieure de Casablanca

COLLOQUE INTERNATIONAL DRISS CHRAÏBI lectures et relectures

Commémoration du 10^e anniversaire de la mort de l'auteur

Casablanca, 3 au 6 avril 2017



© K.B.

Argumentaire

Il est venu le temps d'avoir l'audace de la reconnaissance et de la revendication de l'universalité de nos plus grandes figures d'écrivain. Et aussi, celui de la matérialisation de notre souci de l'accumulation en recherche pour dépasser l'émiettement et la dissémination de travaux nombreux et enrichissants, mais parfois répétitifs et redondants car méconnaissant les acquis de la recherche du champ. D'où l'organisation et la structuration de ce colloque dans le but de susciter à la fois un état des lieux et le lancement de nouvelles pistes de recherches sur l'œuvre de Driss Chraïbi.

Cette préoccupation permettra la mise en relief de l'historicité de la réception critique des productions chraïbiennes et de leurs lectures, ainsi que l'ouverture de la voie à des relectures qui soient un renouvellement des approches, du sens et de la fécondité d'une littérature dont l'importance marquante ne s'éprouve et ne se prouve que par l'expérience de son actualité renouvelée.

Le choix du biais du traitement de la thématique de la rencontre vise à expliciter notre sentiment de la nécessité de redonner sens et de revivifier une recherche en littératures du Maghreb qui a, ces dernières années, tendance à se répéter dans l'application ou à continuer sur sa lancée, au pas de sénateur. Vient le temps de clamer l'impératif catégorique de l'innovation dans les approches et/ou les thèmes, et dans l'exigence méthodologique de la connaissance et de la prise en compte des travaux antérieurs, conditions sine qua non de la constitution de champs de recherches auctoriaux en bonne et due forme dans le domaine des littératures du Maghreb.

Bientôt dix ans que Driss Chraïbi (1926-2007) nous a quittés. Cela justifie pleinement de prendre le temps, ensemble, d'un regard rétrospectif sur l'œuvre et l'homme. C'est pourquoi un colloque international se tiendra du 3 au 6 avril 2017 pour marquer cette commémoration. De ce fait, cet événement que nous ambitionnons marquant se déroulera entre le 1^{er} avril (jour de sa mort à l'hôpital de Valence, Drôme, France) et le 6 avril (jour de son inhumation au cimetière des *Chouhada*, à Casablanca). Une visite de recueillement sur sa tombe sera organisée le 6 avril avec les participants au colloque qui désireront se joindre à cette manifestation du souvenir.

Ayant porté le particulier marocain à l'horizon universel, Driss Chraïbi est un écrivain à part dans les littératures du Maghreb. Caractéristique des plus grands écrivains, il a été un devancier et un précurseur sans complexe qui n'a cessé d'innover en matière de thèmes et de genres. Il est de ceux dont la durée, loin d'éroder son impact, fait apprécier à sa juste valeur leur œuvre. Elle résiste aux changements de contexte qui révèlent sa pertinence visionnaire et les générations successives de lecteurs y trouvent chacune de la matière pour aborder son passé et son présent, penser ses questionnements, retrouver les échos de son vécu, sonder ses attentes, rêver le monde, se confronter à la vérité de l'être, se connaître et reconnaître l'essentiel qui fonde la vie et lui donne sens, au-delà des avoirs et des signes extérieurs de respectabilité sociale qui leurrent et divertissent. L'héritage de Driss Chraïbi est assurément des plus rémanents.

Le travail de la postérité est déjà à l'œuvre : la réédition ces dernières années de la plupart de ses romans en collection de poche compose la seconde vie de sa production littéraire auprès d'un large public et continue de susciter, à la fois, la découverte de facettes méconnues de son œuvre romanesque (ceux qui n'ont eu que peu d'échos au Maghreb lors de leur parution, du fait du sujet traité : ainsi de *L'Âne*, *La Foule*, *De tous les horizons*, etc.) et le retour et la redécouverte de textes devenus des usuels scolaires ou universitaires (notamment : *La Civilisation, ma Mère !..*, *Les Boucs*, *La Mère du printemps*, *Le Passé simple*, etc.).

Soulevant des questionnements en des termes inédits au moment de leur publication, ces textes n'ont rien perdu de leur actualité ni de l'acuité et de l'intérêt du rapport au monde qu'ils présentent.

Ce colloque sera l'occasion de revisiter les textes de l'auteur, et même ceux qui semblent les plus connus : de rappeler les lectures/interprétations qui en ont été faites, et de les mettre en perspective en les contextualisant, mais aussi de les discuter et de les enrichir par des relectures d'aujourd'hui.

A partir du *Passé simple* (1954), l'auteur a fait bouger les lignes et ouvert les intellectuels maghrébins à une nouvelle vision de leur monde, d'eux-mêmes et du monde. Chraïbi a inauguré avec ce chef-d'œuvre la littérature maghrébine moderne. Il y défie la pression sociale des traditions, des autoritarismes établis, des conformismes et autres hypocrisies qui étouffent l'expression des individus et la met sous le joug de la respectabilité et du consensus de vitrine. Il y a ébranlé bien des certitudes et les a passées au bistouri de l'analyse clinique.

Etre libre et irrémédiablement rebelle à toute inféodation, sa créativité thématique et formelle a toujours eu une longueur d'avance.

Chraïbi a dérangé et été attaqué dès *Le Passé simple*. Mais, loin d'être étouffé par les accusations conjoncturelles de trahison qui ont tout fait pour le mettre à l'index par l'opprobre et le reniement, ce roman est devenu un classique des littératures marocaine, maghrébine et universelle. De même, *Un ami viendra vous voir* qui a été vilipendé par les tenants d'un identitarisme différentialiste, a ouvert les vannes et les horizons de la création au Maghreb, en portant un coup fatal au régionalisme auquel on voulait éternellement fixer les écrivains et les productions maghrébines. Il a dérangé jusqu'au bout : sa série des Inspecteur Ali transgresse les genres et bouscule les limites entre littérature et paralittérature.

Contrairement à ce qu'il peut sembler, Chraïbi est un écrivain dont de nombreuses dimensions de l'œuvre sont encore largement méconnues et sur lesquelles la recherche commence tout juste à se pencher ; et tout particulièrement la très importante production de l'homme de radio : celle du producteur d'émissions de médiation culturelle et de vulgarisation de la culture arabomusulmane, mais aussi et surtout celle de l'adaptateur de fictions (les siennes et celles d'auteurs, célèbres ou beaucoup moins connus, provenant de tous les horizons : Afrique, Amérique, Angleterre, Europe de l'est, Moyen-Orient, etc.). Les « romans policiers » et les textes de littérature jeunesse de Driss Chraïbi ont aussi été à peine effleurés par la recherche. Ne parlons pas du chroniqueur et du mémorialiste.

Cette commémoration sera donc l'occasion de prendre la mesure d'un champ de recherche auctorial peu à peu constitué par les études effectuées par des chercheurs venus de tous les horizons, et de l'instituer en tant que tel pour cumuler ses apports et l'ouvrir à d'autres questionnements :

- **AXE 1 LECTURES DE DRISS CHRAÏBI : Etat des lieux de la recherche.**

Les travaux de recherche sur l'œuvre ne se comptent plus (articles, mémoires, thèses), il est temps de faire un état des lieux de la réception critique et des principaux acquis de la recherche chraïbienne (seront concernés par cet axe, essentiellement, les chercheurs lui ayant consacré leur thèse de doctorat).

- **AXE 2 RELECTURES DE DRISS CHRAÏBI : Actualité de l'œuvre.**

Nouvelles pistes de recherche et nouvelles approches (chercheurs confirmés, jeunes chercheurs et doctorants sont invités à nous adresser leur proposition).

- **AXE 3 TRADUIRE/INTERPRETER LES TEXTES CHRAÏBIENS : Quels défis ?**

Il sera demandé à quelques traducteurs de l'écrivain de communiquer et d'échanger entre eux et avec les participants sur leur expérience de traduction.

- **AXE 4 DRISS CHRAÏBI LU, VU ET ENTENDU PAR LES CREATEURS.**

Des écrivains, peintres, cinéastes et comédiens marocains, concernés par l'œuvre ou l'homme, seront invités à enrichir le colloque par leur témoignage de créateurs (expérience de lecture, apport à ou accompagnement de leur travail, adaptations effectuées ou en projet, etc.).

Pour laisser, notamment aux intervenants des deuxième, troisième et quatrième axes, toute liberté de choix thématique pour **innover** et nous étonner en ouvrant de nouvelles pistes de travail ou de nouveaux biais de lecture de l'œuvre chraïbienne, nous ne déclinons pas l'argumentaire du colloque en sous axes qui iraient à l'encontre du but visé par son organisation.

Les propositions de communication doivent impérativement nous parvenir par courriel **avant le 15 janvier 2017**. Elles seront composées d'un titre, d'une présentation succincte du contenu, de l'ordre d'une ½ page (\pm 1700 – 2000 caractères, espaces compris), et d'une notice bibliographique d'une dizaine à une quinzaine de lignes (\pm 850 – 1250 caractères, espaces compris). Le tout est à adresser par email, sous format Word, au responsable du colloque, Kacem BASFAO, à l'adresse suivante : colloquechraïbi@gmail.com

Le comité scientifique répondra aux contributeurs **fin janvier 2017**.

La durée de la présentation de chaque communication sera de 15 minutes afin de laisser le temps aux débats et aux échanges qui sont l'un des objectifs prioritaires de cet événement. Les textes finalisés des contributions pourront être plus développés et comprendre entre 20 000 et 30 000 caractères environ, espaces compris, bibliographie et notes incluses (soit entre 5 et 10 pages tapuscrites, selon la police de caractères utilisée).

Les actes du colloque seront publiés. Dernier délai prévu pour la remise des communications en vue de la publication des Actes du Colloque : 15 août 2017.

Comité d'organisation (Université Hassan II de Casablanca) : Abdelkader GONEGAÏ (Doyen FLSH-BM) ; Houssine AZEDDOUG (Directeur ENS) ; Rachid EL-HADARI (Vice-Doyen FLSH-BM) ; Lahcen OUASMI (Directeur laboratoire LLC, FLSH-BM) ; Chouaib HALIFI (Directeur laboratoire NDC, FLSH-BM) ; Malika RAFIQ (ENS) ; Youssef SEFRI (FLSH-BM) ; Kacem BASFAO (Responsable du colloque, FLSH-AC).

Comité scientifique international en cours de composition.

Chercheurs ayant déjà accepté d'en être membre : Kacem BASFAO (Université Hassan II, Casablanca), Mustapha BENCHEIKH (Université Internationale de Rabat), Charles BONN (Université Lyon 2), M'Hamed DAHI (Université Mohamed V, Rabat), Samira DOUIDER (Université Hassan II, Casablanca), Marc GONTARD (Université Rennes 2), Driss C. JAYDANE (Ecrivain, philosophe, Casablanca), Abdallah MDARHRI-ALAOUI (Université Mohamed V, Rabat), Leonor MERINO-GARCIA (Université Autonome de Madrid), Abdelhak SERHANE (Ecrivain, Université de Louisiane, Lafayette).

Parallèlement au colloque, plusieurs événements culturels consacrés à Driss Chraïbi sont prévus ainsi que la mise en place avec les participants d'une association internationale des Lecteurs et Critiques de Driss Chraïbi (LCDC) et d'une revue *d'études chraïbiennes*.